



Mariä Heimsuchung

# PFARREIEN ANZEIGER



Mariä Himmelfahrt

Nr. 1

11. Januar bis 2. Februar 2020

40 Cent

## **INHALT:**

- \*Ansprechpartner und Einrichtungen**  
(S. 2)
- \*Darstellung des Herrn**  
(S. 3-4)
- \*Termine/Veranstaltungen**  
(S. 5-7)
- \*Gottesdienstordnung**  
(S. 8-12)
- \*Kirchliche Handlungen**  
(S. 13)
- \*Statistik zu 2019**  
(S. 14-15)
- \*Von A – Z**  
(S. 15-19)
- \*Terminübersicht**  
(S. 19)
- \*Formular zur Messintention**  
(S. 20)



**Ein von Gott gesegnetes  
Jahr 2020**

## Ansprechpartner/-in und Einrichtungen

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Pfarrer Josef Vilsmeier</b><br/>                 wohnh.: Oberglaim 56<br/>                 84030 Ergolding<br/>                 Tel.: 0 87 84 / 967 899 0<br/> <i>jvilsmeier@tomtronic.com</i></p>   | <p><b>Pastoralreferentin Kristiane Köppl</b><br/>                 Lindenstraße 21<br/>                 84030 Ergolding<br/>                 Tel.: 08 71 / 975 35 0<br/> <i>kkoeppl@pfarreien-ergolding-oberglaim.de</i></p>  |
| <p><b>Pfarrvikar P. Stanislaw Wrobel</b><br/>                 Lindenstraße 21, 84030 Ergolding<br/>                 Tel.: 08 71 / 966 482 62<br/> <i>stanwrobelcssr@gmail.com</i></p>  | <p><b>Diakon Hanno Buchner</b><br/> <i>buchner@pfarreien-ergolding-oberglaim.de</i><br/> <b>Diakon Theo Pfeiffer</b><br/> <i>theodor.pfeiffer@kabelmail.de</i></p>   |
| <p><b>Kindergarten St. Ingeborg</b><br/>                 Rottenburger Str. 17, 84030 Ergolding<br/>                 Tel.: 08 71 / 770 886<br/> <i>leitung@kiga-ingeborg-ergolding.de</i></p>   | <p><b>Pfarrheim Mariä Heimsuchung</b><br/> <u>Haupteingang:</u> Rottenburger Str. 15<br/>                 84030 Ergolding<br/>                 Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro)</p>  |
| <p><b>Pfarrbüro Ergolding</b><br/>                 (z. Zt. im Rathaus, Zi.-Nr.: 0.15)<br/>                 Lindenstraße 25, 84030 Ergolding<br/>                 Tel.: 08 71 / 975 35 0 – Bürozeiten:<br/>                 Mo., Die., Do. 9.00 bis 12.00 Uhr<br/>                 und Do. 15.00 bis 17.00 Uhr<br/> <i>ergolding@bistum-regensburg.de</i></p> | <p><b>Pfarrbüro Oberglaim</b><br/>                 Oberglaim 56<br/>                 84030 Ergolding<br/>                 Tel.: 087 84 / 533<br/>                 Bürozeit:<br/>                 Die., 17.30 bis 18.30 Uhr<br/> <i>info@pfarrei-oberglaim.de</i></p> |

Homepage der Pfarreiengemeinschaft:  
***pfarreien-ergolding-oberglaim.de***



## Christliches Bildungswerk Landshut (CBW)

Maximilianstraße 6 – 84028 Landshut – Tel.: 0871/92 31 70

|  |  |  |
|--|--|--|
|  <p><b>Sinn und Orientierung</b></p> |  <p><b>Gesellschaft und Leben</b></p>     |  <p><b>Familie und Co.</b></p> |
|  <p><b>Kunst und Kultur</b></p>      |  <p><b>Gesundheit und Kreativität</b></p> |  <p><b>Senioren</b></p>        |

Info und Anmeldung:  
***www.cbw-landshut.de***

# Darstellung des Herrn (Mariä Lichtmess)

## Einführung

Jedes Jahr feiert die katholische Kirche am 2. Februar, also genau 40 Tage nach Weihnachten, das Fest der „Darstellung des Herrn“, welches volkstümlich auch „Maria Lichtmess“ (auch Mariä Lichtmeß, früher Mariä Reinigung, Purificatio Mariae) genannt wird. Traditionell beschloss dieses Fest den weihnachtlichen Festkreis. Es war üblich, erst an diesem Tag die Krippe und den Weihnachtsbaum aus der Stube zu entfernen. Seit der Liturgiereform in der katholischen Kirche endet die Weihnachtszeit nun mit dem Fest „Taufe des Herrn“ am ersten Sonntag nach dem 6. Januar.



Zu Maria Lichtmess wird an das jüdische Reinigungsritual gedacht, dem sich Maria einst unterziehen musste: So galt eine Frau im Alten Testament laut jüdischen Gesetzen vierzig Tage nach der Geburt eines Sohnes als unrein und musste aus diesem Grund im Tempel ein Reinigungsritual mit Opfergaben (wahlweise eine oder zwei Tauben oder in besonders schweren Fällen sogar ein Schaf) über sich ergehen lassen.

Deshalb ist Maria Lichtmess auch unter Mariä Reinigung bekannt. Zudem waren alle erstgeborenen Söhne (also auch Jesus) Gott als sein Eigentum vorbehalten, die erst mit einem Opfer ausgelöst werden mussten. So brachte man Jesus zum Priester in den

Tempel und er wurde dort vor Gott „dargestellt“.

## Entstehung

Seinen historischen Ursprung hatte Maria Lichtmess vermutlich in einer heidnischen Sühneprozession (Lupercalia), die alle fünf Jahre in Rom durchgeführt wurde und als christliche Reaktion auf diese heidnische Tradition eingeführt wurde. Außerdem lag auf jenem Tag auch das heidnische Imbolg-Fest, an dem man glaubte, dass die Sonne einen Sprung machen und die Tage von da an wieder länger würden. Aus diesem Grund stand die Kerzenweihe sowie die Licherprozession im Mittelpunkt von Maria Lichtmess und das Fest erhielt auf diese Weise seinen Namen (von Licht-Messe).



# Aktuelle Termine und Veranstaltungen

## Pfarreiengemeinschaft Ergolding-Oberglaim

### CBW – Pfarrei Oberglaim:

Freitag, 24.01.

19.30 Uhr

Pfarrstadl Oberglaim

„Heiligen Stätten Italiens“ – Eine Wohnmobil-Pilgertour. Lichtbildervortrag von Maria und Siegfried Stiegler.

### KINDERGARTEN St. Ingeborg:

Freitag, 24.01.

16.00-18.00 Uhr

Kiga St. Ingeborg

„Tag der offenen Tür“ für alle interessierten Eltern

Mo.-Mit., 27.-29.01.

08.00-16.00 Uhr

Kiga St. Ingeborg

Anmeldung zum Kiga-Jahr 2020/21 – Bitte denken Sie daran, telefonisch einen Termin mit der Leiterin zu vereinbaren (Fr. Martina Hierl, 0871/770 886). Bitte Kind und das U-Heft mit Impfpass mitbringen.

### KATH. JUGENDSTELLE Landshut und KLJB Altdorf:

Samstag, 25.01.

10.00 bis 13.00 Uhr

Bürgersaal in Altdorf

„Secondhand Faschingsmarkt“ – Die „Aktion Hoffnung“ tourt damit durch Bayern und ist an diesem Tag in Altdorf. Für alle Faschingsfreunde eine wahre Fundgrube an Kostümen, Nostalgischem und Kleidung aus vergangenen Jahren.

## Pfarrei Ergolding, Mariä Heimsuchung

### KOLPING Ergolding:

Dienstag, 14.01.

19.00 Uhr

Ergoldinger Bürgersaal

„Wahlarena“ zur Bürgermeisterwahl mit Kandidatenvorstellung (geplanter Vortrag im Pfarrheim entfällt!)

Donnerstag, 23.01.

19.00 Uhr

GH „Zur Kraxn“

Kegeln

Sonntag, 26.01.

07.40 Uhr

Rathaus-Innenhof (Treffpunkt)

Abfahrt zum Besuch bei Pfarrvikar Anton Kopp in der Pfarreiengemeinschaft Irlbach-Wenzenbach bei Regensburg (in Fahrgemeinschaften)

Mittwoch, 29.01.

19.30 Uhr

Ergoldinger Stuben

Stammtisch

### PFARREI Ergolding:

Freitag, 17.01.

19.00 Uhr

Ergoldinger Stuben

Dankeschön-Essen für alle Ehrenamtlichen der Pfarrei („Ehrenamtsessen“, vgl. S. 16/17)

Sa./So., 01./02.02.

18.00 bzw. 10.15 Uhr

St. Peterskirche Ergolding

Eucharistiefeier mit Kerzensignung („Kerzenopfer“, S. 17/18) und Blasiussegen (am Ende des Gottesdienstes)

---

**VdPj Ergolding:****Samstag, 18.01.****9.30 bis 11.00 Uhr****Pfarrkirche Ergolding***Gewänderrückgabe Sternsinger-Aktion (im „Ochsenstüberl“)*

---

**KDFB Ergolding:****Dienstag, 21.01.(!)****18.30 Uhr****Pfarrkirche Ergolding***Gottesdienst („Frauenmesse“)***anschl.****Pfarrheim Ergolding (Pfarrsaal)***Filmabend***Freitag, 31.01.****20.00 Uhr****GH Proske***Traditioneller Frauenfasching unter dem Motto „Friday-Night-Fever – Ein Hoch auf die 70er Jahre“. Mit Livemusik, Einlagen und Tombola. Eintritt: 7,- €; Jugendliche: 3,- €.***Sonntag, 09.02.****14.00 Uhr****Pfarrheim Ergolding (Pfarrsaal)***Treff für alleinstehende Frauen und Witwen*

---

**ERSTKOMMUNION-VORBEREITUNG 2020:****Montag, 27.01.**

lt. Eintragsliste

**Pfarrheim Ergolding***Anprobe der Alben*

---

**PGR Ergolding****Mittwoch, 29.01.****19.30 Uhr****Pfarrheim Ergolding (Clubraum)***Sitzung des Pfarrgemeinderates*

---

**KV Ergolding****Mittwoch, 12.02.****19.30 Uhr****Pfarrheim Ergolding (Clubraum)***Sitzung der Kirchenverwaltung*

---

**Pfarrei Oberglaim, Mariä Himmelfahrt**

---

**SENIOREN Oberglaim:****Dienstag, 14.01.****14.00 Uhr****GH Oberpollinger, Oberglaim***Weihnachtsnachlese und Rückblick*

---

**PFARREI Oberglaim:****Freitag, 17.01.****18.30 Uhr****Pfarrkirche Oberglaim***Eucharistiefeier mit Gedenken an Pfr. Max Frammelsberger***Sonntag, 19.01.****11.30 Uhr****GH Emslander, Unterglaim***Dankeschön-Essen für alle Ehrenamtlichen der Pfarrei („Ehrenamtsessen“, vgl. S. 16/17)***Sonntag, 02.02.****09.30 Uhr****Pfarrkirche Oberglaim***Eucharistiefeier mit Kerzensignung („Kerzenopfer“, S. 19) und Blasiussegen (am Ende des Gottesdienstes)*

---

**ERSTKOMMUNION-VORBEREITUNG 2020:****Sonntag, 19.01.****09.30 Uhr****Pfarrkirche Oberglaim***Eucharistiefeier mit Tauferinnerung und Eintragung zur Albenausgabe (nach dem Gottesdienst).*

Montag, 27.01.

lt. Eintragsliste  
*Anprobe der Alben*

Pfarrheim Ergolding

### **FIRM-VORBEREITUNG 2020:**

Sonntag, 26.01.

**09.30 Uhr**

**Pfarrkirche Oberglaim**

*Eucharistiefeier mit Vorstellung der diesjährigen Firmbewerber*

### **AK EINE-WELT Oberglaim:**

Sonntag, 26.01.

**vor/nach d. GD**

**Pfarrkirche Oberglaim**

*Verkauf von „Eine-Welt-Waren“*

### **MINISTRANTEN Oberglaim:**

Donnerstag, 30.01.

**19.00 Uhr**

**Pfarrbüro Oberglaim**

*Treffen der Oberministranten/-innen*

### **MUTTER – KIND – GRUPPE:**

Dienstag, 14./28.01.

**09.00 – 11.00 Uhr**

**Pfarrstadl Oberglaim**

*Treffen der Spielgruppe*

### **KINDERCHOR „Pustblume“:**

Freitag, 17./31.01.

**14.30 Uhr**

**Pfarrstadl Oberglaim**

*Singproben*

### **CHOR „Rhythmix“:**

Mittwoch, 22.01.

**20.00 Uhr**

**Sportheim Oberglaim**

*Chorprobe*

### **BIBEL- UND GEBETSKREIS:**

jeden Montag

**09.30 Uhr**

**Ort: Info Fr. Stiegler**

*Gebetsstunde*

jeden Mittwoch

**19.30 Uhr**

**Pfarrstadl Oberglaim**

*Mütter und Großmütter beten für ihre Kinder und Enkelkinder*

**Annahmeschluss für den nächsten PfarreienAnzeiger (02-2020):**

**Donnerstag, 23. Januar**

*Sie müssen Einkaufen, in die Apotheke oder zum Arzt, haben aber kein Auto oder fahren schon lange nicht mehr — dann sind wir für Sie da!*

Wir helfen Ihnen einfach,  
schnell und natürlich vertraulich.

Trauen Sie sich und melden Sie sich bei **NeNa!**

**NeNa**

*Ehrenamtliche Nachbarn helfen  
Ergoldingener Ne ette Na chbarn*

**NeNa**

Email: [nenam@kdwelt.de](mailto:nenam@kdwelt.de) / - Tel.: 0871/975350 (Pfarrbüro) - Mobil: 0176 995 22 495

# GOTTESDIENSTORDNUNG

(11. Januar bis 2. Februar 2020)

Abkürzungen: **MaH:** Pfarrkirche Ergolding, Mariä Heimsuchung – **Ogl:** Pfarrkirche Oberglaim, Mariä Himmelfahrt – **StP:** Filiationkirche Ergolding, St. Peter – **Ugl:** Filiationkirche in Unterglaim, St. Pankratius – **KuD:** Kapelle im Kursana Domizil Ergolding – **EPh:** Pfarrheim in Ergolding – **Oph:** Pfarrstadl in Oberglaim – **EvP:** Evangelische Pauluskirche



Lesungen:  
Jes 42,5a.1-4.6-7  
Apg 10,34-38

**TAUFE DES HERRN**  
- Ende der Weihnachtszeit -  
(Kollekte für die eigene Kirche)

Evangelium:  
Mt 3,13-17

## Samstag, 11. Januar 2020

**StP 17.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**StP 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER mit  
Tauerinnerung**

*L: Kathrin Fischer*

*K: Hilde Richling*

## Sonntag, 12. Januar 2020

**Ogl 09.30 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER mit  
Tauerinnerung**

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde

*L: Stephan Riedl*

*K: Franz Lacknermeier*

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER mit Tauerinnerung der EK-  
Kinder (Musikalische Gestaltung: Kinderchor)**

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde

*L: Past.ref. Kristiane Köppl*

*K: Past.ref. Kristiane Köppl*

**Ogl 11.30 Uhr TAUFFEIER: Sandra Emslander**

## Montag, 13. Januar 2020 – Hl. Hilarius, Bischof, Kirchenlehrer

**MaH 16.00 Uhr Stille Anbetung**

## Dienstag, 14. Januar 2020 – Die. der 1. Woche im Jahreskreis

**StP 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**StP 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER (Frauenmesse auf 21.01. verschoben!)**

**Ogl 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

**Ogl anschl. EUCHARISTISCHE ANBETUNG und SEGEN**

## Mittwoch, 15. Januar 2020 – Mit. der 1. Woche im Jahreskreis

**KuD 16.45 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

In den Anliegen der Hausbewohner

## Donnerstag, 16. Januar 2020 – Do. der 1. Woche im Jahreskreis

**StP 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

## Freitag, 17. Januar 2020 – Hl. Antonius, Mönchsvater in Ägypten

**Ogl 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** mit Gedenken an Pfr. Max Frammelsberger (+ 16. Januar 1944, vgl. S. 13)

Lesungen:  
Jes 49,3.5-6  
1 Kor 1,1-3

## 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

(Kollekte für die eigene Kirche)

Evangelium:  
Joh 1,29-34

## Samstag, 18. Januar 2020

**StP 17.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**StP 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER**

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde

L: Marie Obermeier

K: Fritz Schaller

## Sonntag, 19. Januar 2020

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER mit Tauferinnerung der Erstkommunionkinder**

(Musikalische Gestaltung: Kinderchor „Pustebume“)

L: Past.ref. Kristiane Köppl

K: Past.ref. Kristiane Köppl

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde

L: Hans Stadler

K: Hans Stadler

**MaH 11.30 Uhr TAUFFEIER:** Ludwig Geltl

## Montag, 20. Januar 2020 – Hl. Sebastian und hl. Fabian, Märtyrer

**KuD 16.00 Uhr Rosenkranzgebet**

## Dienstag, 21. Januar 2020 – Hl. Agnes, Märtyrin – Hl. Meinrad, Mönch

**MaH 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**MaH 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Frauenmesse“)

**Ogl 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

**Mittwoch, 22. Januar 2020 – Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer in Spanien**

**KuD 16.45 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

Für alle Verstorbenen des Hauses

**Donnerstag, 23. Januar 2020 – Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester**

**MaH 14.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Seniorenmesse“)

**Freitag, 24. Januar 2020 – Hl. Franz von Sales, Bischof, Kirchenlehrer**

**Ogl 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde

Lesungen:

Jes 8,23b – 9,3

1 Kor 1,10-13.17

**3. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

(Kollekte für die Familien- und Schulseelsorge)

Evangelium:

Mt 4,12-23

**Samstag, 25. Januar 2020 (Bekehrung des Apostels Paulus)**

**StP 11.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER zur Goldenen Hochzeit**

*Ogl/StP keine Abendgottesdienste*

**Sonntag, 26. Januar 2020 (7. Jahrestag der Konsekration von Bischof Rudolf)**

**StP 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

*(Musikalische Gestaltung: Kirchenchor)*

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde

*L: Annette Kiermaier*

*K: Annette Kiermaier*

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER mit Vorstellung der dies-jährigen Firmbewerber**

*(Musikalische Gestaltung: Rhythmix)*

„Eine-Welt-Waren“-Verkauf

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde

*L: Past.ref. Kristiane Köppl*

*K: Past.ref. Kristiane Köppl*

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

*(Musikalische Gestaltung: Nachwuchschor)*

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde

*L: Ute Klinkenberg*

*K: Ute Klinkenberg*

**Montag, 27. Januar 2020 – Hl. Angela Merici, Ordensgründerin**

**09.30 Uhr Gebetsstunde** (Info bei Fr. Stiegler)

**Dienstag, 28. Januar 2020 – Hl. Thomas von Aquin, Kirchenlehrer**

**StP 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**StP 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**  
Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde Ergolding

**StP anschl. EUCHARISTISCHE ANBETUNG und SEGEN**

**Ogl 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

**Mittwoch, 29. Januar 2020 – Mit. der 3. Woche im Jahreskreis**

**KuD 16.45 Uhr EUCHARISTIEFEIER**  
In den Anliegen der Hausbewohner

**Donnerstag, 30. Januar 2020 – Do. der 3. Woche im Jahreskreis**

**StP 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**  
Pfarrei Ergolding f. ++ Seelsorger

**Freitag, 31. Januar 2020 – Hl. Johannes Bosco, Priester, Ordensgründer**

**Ogl 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**  
Pfarrei Oberglaim f. ++ Seelsorger

Lesungen:  
Mal 3,1-4  
Hebr 2,11-12.  
13c-18

**DARSTELLUNG DES HERRN**  
**„Mariä Lichtmess“**  
(Kollekte für den Kerzenbedarf unserer Kirchen)

Evangelium:  
Lk 2,22-40

**Samstag, 1. Februar 2020**

**MaH 14.00 Uhr TAUFFEIER:** Charlotte Rotter

**StP 17.30 Uhr BEICHTGELEGENHEIT**

**StP 17.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**StP 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER mit  
Kerzensegnung und Blasiussegen (vgl. S. 17)**  
*(Musikalische Gestaltung: Kirchenchor)*  
Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde  
PGR Ergolding f. ++ Mitglieder Dr. Gerhard Steinig und Josef Kinzner  
L: Fritz Schaller K: Fritz Schaller

**Sonntag, 2. Februar 2020**

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER mit Kerzensegnung und  
Blasiussegen (vgl. S. 18/19)**  
Hl. Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde  
L: Karin Lacknermeier K: Christian Riedl

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER (als Familiengottesdienst)**  
**mit Kerzensegnung und Blasiussegen** (vgl. S. 17/18)  
*(Musikalische Gestaltung: Laudate)*  
Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinde  
L: Hilde Richling K: Hilde Richling



# EINLADUNG



zum **Frauenfasching** des KDFB

am **31. JANUAR 2020**  
ab **20.00 Uhr**  
(Einlass: 19.00 Uhr)  
im **GASTHAUS PROSKE**  
unter dem Motto:



# FRIDAY NIGHT FEVER

- EIN HOCH AUF DIE 70er JAHRE

Katholische Pfarrei  
Mariä Heimsuchung  
Lindenstraße 21  
84030 Ergolding  
Tel. 0871-975350 · Fax 9753515

sind alle Frauen -lich zum Mitfeiern eingeladen!

EINTRITT: Erwachsene 7,-€  
Jugendliche (bis 18J.) 3,-€

**TOMBOLA**  
ohne Nieten

**BAR**

Für Stimmung sorgt:  
**ONLY TWO**

Katholische Pfarrei  
Mariä Heimsuchung  
Lindenstraße 21  
84030 Ergolding  
Tel. 0871-975350 · Fax 9753515

**WIR FREUEN UNS AUF EINEN TOLLEN ABEND MIT EUCH!**

Veranstalter: Kath. Deutscher Frauenbund ZV Ergolding

## Kirchliche Handlungen



### Wiedergeboren aus dem Wasser der hl. Taufe:

Annelie Spanner Ergolding

Benedikt Nick Ergolding

Estelle Swinne Ergolding

**Den Kindern wünschen wir alles Gute und Gottes Segen und den Eltern viel Freude.**



### In die Ewigkeit wurde abberufen:

Herr Josef Baumgartner Ergolding

Frau Katharina Schwope Ergolding

Frau Gertrude Stepanow Ergolding

Frau Cäcilia Reiter Ergolding

Frau Rita Stauner Ergolding

Herr Josef Kinzner Ergolding

Frau Johanna Kammermeier Ergolding

**Vergessen wir unsere Verstorbenen nicht im Gebet und schenken wir den trauernden Angehörigen unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme.**

## Pfarrer Max Frammelsberger

*Max Frammelsberger wurde am 16. November 1880 im niederbayerischen Plattling geboren und ist am 16. Januar 1944 im Krankenhaus Berlin/Moabit verstorben. Er war ab 1927 als Pfarrer in Oberglaim tätig und zugleich Funktionär der Bayerischen Volkspartei, was im Dritten Reich als Verbrechen galt. Deshalb wurde er bereits von den Nationalsozialisten im KZ Dachau in „Schutzhaft“ genommen. Nach seiner Entlassung wurde er von der Gestapo bespitzelt und im Januar 1938 erneut inhaftiert. Aufgrund der allgemeinen Amnestie vom 30. April 1938 wurde das Verfahren gegen ihn jedoch eingestellt. Im November 1943 wurde er allerdings erneut verhaftet und ins Untersuchungsgefängnis Berlin-Moabit verbracht, wo er menschenunwürdigen Verhören unterzogen wurde und katastrophalen Haftbedingungen ausgesetzt war. Sein Tod resultierte aus diesem Gefängnisarrest. Nachdem sein Leichnam zur Beerdigung in seiner Pfarrei freigegeben wurde, trug man ihn am 28. Januar 1944 unter großer Anteilnahme der Bevölkerung auf dem dortigen Friedhof zu Grabe.*



# Jahres-Statistik 2019

## a) Kirchliche Statistik für das Jahr 2019:

(in Klammern die Vergleichszahlen zu 2018 / 2017 / 2016)

### ANZAHL DER KATHOLIKEN (lt. Schematismus von 2018 und 2016)

| Pfarrei Ergolding       | Pfarrei Oberglaim   | Pfarreiengemeinschaft   |
|-------------------------|---------------------|-------------------------|
| <b>5.204</b><br>(5.290) | <b>698</b><br>(676) | <b>5.902</b><br>(5.966) |

### TAUFEN

| Pfarrei Ergolding           | Pfarrei Oberglaim         | Pfarreiengemeinschaft       |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| <b>26</b><br>(53 / 24 / 30) | <b>6</b><br>(13 / 12 / 6) | <b>32</b><br>(66 / 36 / 36) |

### ERSTKOMMUNIONKINDER

| Pfarrei Ergolding           | Pfarrei Oberglaim         | Pfarreiengemeinschaft       |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| <b>39</b><br>(50 / 38 / 52) | <b>7</b><br>(11 / 10 / 6) | <b>46</b><br>(61 / 48 / 58) |

### FIRMLINGE

| Pfarrei Ergolding           | Pfarrei Oberglaim        | Pfarreiengemeinschaft       |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| <b>31</b><br>(44 / 47 / 67) | <b>9</b><br>(7 / 16 / 8) | <b>40</b><br>(51 / 63 / 75) |

### TRAUUNGEN

| Pfarrei Ergolding          | Pfarrei Oberglaim       | Pfarreiengemeinschaft       |
|----------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| <b>11</b><br>(16 / 7 / 10) | <b>4</b><br>(1 / 4 / 2) | <b>15</b><br>(17 / 11 / 12) |

### VERSTORBENE (eigene Pfarrei)

| Pfarrei Ergolding           | Pfarrei Oberglaim       | Pfarreiengemeinschaft       |
|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| <b>68</b><br>(40 / 40 / 40) | <b>4</b><br>(8 / 4 / 8) | <b>72</b><br>(48 / 44 / 48) |

### KIRCHENAustrITTE (vor Ort)

| Pfarrei Ergolding           | Pfarrei Oberglaim       | Pfarreiengemeinschaft       |
|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| <b>76</b><br>(56 / 30 / 38) | <b>7</b><br>(7 / 7 / 6) | <b>83</b><br>(63 / 37 / 44) |

### KIRCHENEINTRITTE / KONVERSIONEN

| Pfarrei Ergolding       | Pfarrei Oberglaim       | Pfarreiengemeinschaft   |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>2</b><br>(4 / 1 / 0) | <b>1</b><br>(1 / 1 / 0) | <b>3</b><br>(5 / 2 / 0) |

### KIRCHENBESUCH (in %)

| Pfarrei Ergolding     | Pfarrei Oberglaim       | Pfarreiengemeinschaft   |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>5,41</b><br>(6,36) | <b>21,42</b><br>(18,48) | <b>13,42</b><br>(12,42) |

## **b) Ergebnisse der Kollekten und Sammlungen für 2019:**

*(in den Klammern stehen die Vergleichszahlen zu den vorherigen Jahren)*

| <b>Sternsinger-Aktion (Anfang Januar)</b> |                                 |                                 |
|---|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Pfarrei Ergolding</b>                  | <b>Pfarrei Oberglaim</b>        | <b>Pfarreiengemeinschaft</b>    |
| <b>7.161,09 €</b><br>(6.782,10)           | <b>1.815,30 €</b><br>(1.939,40) | <b>8.976,39 €</b><br>(8.721,49) |

| <b>Afrika-Kollekte (Hl.-Drei-König, 6. Januar)</b> |                                     |                                      |
|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Pfarrei Ergolding</b>                           | <b>Pfarrei Oberglaim</b>            | <b>Pfarreiengemeinschaft</b>         |
| <b>330,23 €</b><br>(105,60 / 178,12)               | <b>106,55 €</b><br>(81,88 / 187,40) | <b>436,78 €</b><br>(187,48 / 365,52) |

| <b>Misereor-Kollekte (5. Fastensonntag)</b>       |   |   |
|---|---|---|
| <b>Pfarrei Ergolding</b>                          | <b>Pfarrei Oberglaim</b>                      | <b>Pfarreiengemeinschaft</b>                        |
| <b>1.652,54 €</b><br>(1.371,85 / 715,01 / 929,96) | <b>126,04 €</b><br>(144,51 / 155,50 / 271,50) | <b>1.778,58 €</b><br>(1.516,36 / 870,51 / 1.201,46) |

| <b>Renovabis-Kollekte (Pfingstsonntag)</b>    |   |   |
|---|---|---|
| <b>Pfarrei Ergolding</b>                      | <b>Pfarrei Oberglaim</b>                      | <b>Pfarreiengemeinschaft</b>                  |
| <b>341,40 €</b><br>(402,02 / 262,67 / 258,63) | <b>145,51 €</b><br>(103,01 / 156,50 / 180,18) | <b>486,91 €</b><br>(505,03 / 419,17 / 438,81) |

| <b>Missio-Kollekte (Weltmissionssonntag im Oktober)</b> |   |   |
|---|---|---|
| <b>Pfarrei Ergolding</b>                                | <b>Pfarrei Oberglaim</b>                      | <b>Pfarreiengemeinschaft</b>                      |
| <b>325,76 €</b><br>(742,57 / 829,21 / 931,13)           | <b>184,00 €</b><br>(158,20 / 210,71 / 194,70) | <b>509,76 €</b><br>(900,77 / 1.039,92 / 1.125,83) |

| <b>Caritas-Kollekten und Haussammlungen (Frühjahr und Herbst)</b> |  |  |
|---|--|--|
| <b>Pfarrei Ergolding</b>  | <b>Pfarrei Oberglaim</b>                   | <b>Pfarreiengemeinschaft</b>               |
| <b>4.073,85 €</b><br>(4.297,27 / 5.287,14)                        | <b>2.413,53 €</b><br>(2.476,37 / 2.533,63) | <b>6.487,38 €</b><br>(6.773,64 / 7.820,77) |

| <b>Adveniat-Kollekte (Weihnachten: 24./25. Dezember)</b> |                             |                                 |
|--|-----------------------------|---------------------------------|
| <b>Pfarrei Ergolding</b>                                 | <b>Pfarrei Oberglaim</b>    | <b>Pfarreiengemeinschaft</b>    |
| <b>3.093,77 €</b><br>(2.362,10)                          | <b>697,83 €</b><br>(920,80) | <b>3.791,60 €</b><br>(3.282,90) |

### Anmerkung:

Alle hier aufgeführten Kollekten wurden zu 100% - nach dem Kollektenplan des Bistums Regensburg - an die Bischöfliche Administration zur Weiterleitung an das betreffende Hilfswerk überwiesen (außer bei der Caritassammlung: hier bleiben 50% in der Pfarrei).

## **Von A bis Z**

### **Infos aus unserer Pfarreiengemeinschaft**

### **Dankesworte zum Weihnachtsfest 2019**

*Ergolding/Oberglaim.* Herzlichen Dank an alle Chöre in unseren beiden Pfarreien, die die Weihnachtsgottesdienste von 24. Dezember bis 6. Januar so

wunderbar musikalisch mitgestaltet haben sowie allen Chorleitern, Organisten und Instrumentalisten. Alle Kinder und Jugendlichen, die sich in die Krippenspiele eingebracht haben mit den Verantwortlichen schließe ich ebenso in meinen Dank mit ein. Nicht zu vergessen die vielen Ministranten, Lektoren und Kommunionhelfer. Den Damen und Herren unserer Pfarrgemeinderäte und Kirchenverwaltungen, die die Christbäume in unseren Kirchen aufgestellt und geschmückt haben sowie allen „Krippenbauern, sage ich ein ehrliches Dankeschön. Nicht unerwähnt möchte ich den weihnachtlichen Kirchenschmuck in unseren drei Gotteshäusern lassen – herzlichen Dank den fleißigen Damen (im Hintergrund)! Auch allen Mesnern/-innen in Ergolding und Oberglaim, die mit viel Engagement alles für die festlichen Gottesdienste vorbereitet haben, sei hier ein ausdrückliches „Vergelt`s Gott“ gesagt. Dankeschön einfach an alle, die in irgendeiner Form an den Weihnachtstagen – oft still, leise und uneigennützig – geholfen haben. *Gott möge all ihr Tun segnen!* – Zum Schluss sei allen Gläubigen gedankt, die die weihnachtlichen Gottesdienste mitgefeiert und durch ihre Weihnachtsspende für arme Menschen weltweit (Adveniat, Sternsingeraktion, Afrikakollekte und Opferkästchen der Kinder) ein Zeichen der Solidarität gesetzt haben.

### **Ergebnisse der Sternsinger-Aktion 2020**

*Ergolding/Oberglaim.* Der VdPj Ergolding bzw. die Ministranten/-innen Oberglaim waren am Anfang des Jahres wieder als Sternsinger/-innen in unseren beiden Pfarrgemeinden unterwegs. Dabei haben sie Spenden für *weltweite Kinder- und Jugendprojekte* gesammelt, insbesondere für den *Libanon*. Für ihren engagierten Dienst sowie allen Helfern/-innen sei an dieser Stelle ein herzliches „Vergelt`s Gott“ gesagt. Ebenso auch für Ihre große Spendenbereitschaft. Zu den einzelnen Pfarrei-Ergebnissen:

Ergolding: 7.106,24 € / Oberglaim: 2.162,57 € / Gesamt: 9.268,81 €

### **Ehrenamtessen in Ergolding und Oberglaim im Januar**

*Ergolding/Oberglaim.* In unseren beiden Pfarrgemeinden bringen sich über das ganze Jahr hinweg viele Frauen und Männer ehrenamtlich ein - oft ganz still im Hintergrund. Mit viel Können und Fleiß, mit großem Engagement und Verantwortungsbewusstsein, mit ihrer Zeit und Verlässlichkeit übernehmen sie Dienste und Aufgaben. Als kleines Zeichen der Anerkennung dürfen wir – als Pastoralteam – alle Ehrenamtlichen in der jeweiligen Pfarrei zu einem gemeinsamen Essen einladen. In **Ergolding** am Freitag, den 17. Januar, um 19.00 Uhr in die „Ergoldinger Stuben“ und in **Oberglaim** am Sonntag, den

19. Januar, um 11.30 Uhr ins GH Emslander nach Unterglaim. *Eine persönliche Einladung wird jeder/jedem noch zugestellt.*

### **Firm-Termin 2020 und Firmvorbereitung**

*Ergolding/Oberglaim.* Die Firmung für unsere Pfarreiengemeinschaft findet diesem Jahr am **26. September** in der **St. Peterskirche Ergolding** statt; Gottesdienstbeginn ist um **10.00 Uhr**. – Firmspender ist unser der Benediktinerabt vom Kloster Weltenburg, Thomas Freihart OSB. – *Noch ein wichtiger Hinweis:* Die Angebote für Aktionen und Projekte zur Firmvorbereitung liegen in unseren Kirchen auf (gelbes Blatt). Bitte jetzt schon Gedanken machen, wo ihr euch einbringen wollt und am Sonntag, 9. Februar in der St. Peterskirche bzw. am Samstag, 25. Januar, in Oberglaim (jeweils n. d. Gottesdienst) in die Liste eintragen!

### **Ehevorbereitungskurs in Ergolding am Samstag, 7. März**

*Ergolding/Oberglaim.* Zur Vorbereitung auf die kirchliche Eheschließung ist nach den Vorgaben der Deutschen Bischofskonferenz ein sog. Brautleutetag unerlässlich. In Ergolding findet deshalb am Samstag, 7. März, von 9.00 bis 17.00 Uhr ein Brautleutetag im Pfarrheim statt. Weitere Ehevorbereitungskurse entnehmen Sie bitte dem CBW Landshut (Programm Herbst/Winter 2019/20) oder [www.cbw-landshut.de/download](http://www.cbw-landshut.de/download) <Brautleutetage 2020>. Anmeldung (bis 14 Tage vor dem Termin) über das CBW.

### **Pfarreienanzeiger jetzt 40 Cent pro Ausgabe**

*Ergolding/Oberglaim.* Ab dieser Ausgabe (01-2020) kostet eine Einzelausgabe des Pfarreienanzeigers 40 Cent – aufgrund der gestiegenen Druckkosten. Wir bitten um ihr Verständnis.

## **Infos aus der Pfarrei Ergolding**

### **Kerzenspenden zu Mariä Lichtmess**

*Ergolding.* Zum Fest der Darstellung des Herrn („Mariä Lichtmess“, 2. Februar) werden traditionell von den Gläubigen Kerzen für die Gottesdienste gespendet, die dann das ganze Jahr über in unseren Kirchen brennen werden. – So kann am Samstagabend, 1. Februar, sowie beim Gottesdienst am Sonntag, 2. Februar (beidemal in der St. Peterskirche), eine Spende zum Kerzenbedarf eingelegt werden. Das Wochenende zuvor (Sa./So., 25./26. Januar) werden Kerzengrößen und ihre Preise zur Orientierung im Vorraum der Pfarrkirche ausgelegt. Schon jetzt allen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott“ für Ihre Gaben zum Kerzenbedarf!

## **Blasius-Segen am Sa./So., 1./2. Februar**

*Ergolding.* Am Samstag/Sonntag, 1./2. Februar (18.00 bzw. 10.15 Uhr), wird in der St. Peterskirche nach allen Gottesdiensten der Blasiussegen erteilt.

## **Tauftermin in der Pfarrei Mariä Heimsuchung**

*Ergolding.* Tauftermine sind immer 1. Samstag (14.00 Uhr) und 3. Sonntag im Monat in der Pfarrkirche bzw. auch in der St. Peterskirche (nach der Sonntagsmesse, 11.30 Uhr). – Zur Anmeldung im Pfarrbüro benötigen Sie: Geburtsurkunde, genaue Daten vom katholischen Taufpaten. – Das Taufgespräch (Eltern mit den Paten) findet mit dem Taufspender zu einem persönlich vereinbarten Termin statt.

## **Momentan keine Gottesdienste in der Pfarrkirche**

*Ergolding.* Aufgrund der kalten Temperaturen im Innenraum der Pfarrkirche Mariä Heimsuchung werden alle Gottesdienste an den Werk-, Sonn- und Feiertagen in die St. Peterskirche „ausgelagert“ (bis einschließlich 11. April `20). Ausnahme bilden nur die Frauen- und Seniorenmesse sowie Beerdigungen, Taufen und die Stille Anbetung.

## **News von den Ergoldinger Minis**

*Ergolding.* Auch wenn Statistiken manchmal nicht viel aussagen, die Jahresbilanz bzw. das Engagement der Ministranten/-innen kann sich in der Pfarrei Mariä Heimsuchung wahrlich sehen lassen: Beim Abschluss(würstl)essen nach der Sternsingeraktion am Samstag, 4. Januar, sah man sozusagen „schwarz auf weiß“, wie fleißig unsere Ministranten/-innen im Jahr 2019 waren: Fast 1000 „Einsätze“ haben sie bei den verschiedenen Gottesdiensten geleistet. Lukas Lamla, Jasmin Lamla und Sophia Lentner wurden besonders für ihre Dienstbereitschaft ausgezeichnet bzw. Kathrin Fischer. So sagen wir unseren 36 Ministranten/-innen ein herzliches „Vergelt`s Gott“ für ihre geleisteten Dienste und wünschen ihnen auch im neuen Jahr wieder viel Eifer sich bei unseren Gottesdiensten einzubringen.



Der Pfarrgemeinderat Ergolding  
trauert um sein ehemaliges Mitglied

### **Herrn Josef Kinzner**

Der Verstorbene war von 1978-86 Mitglied des Gremiums und setzte  
sich in Wort und Tat für die Belange unserer Pfarrei ein.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Josef Vilsmeier  
Pfarrer

Hans Stadler  
PGR-Sprecher

## Infos aus der Pfarrei Oberglaim

### **Kerzenspenden zu „Mariä Lichtmess“ Sonntag, 2. Februar**

*Oberglaim.* Zum Fest Mariä Lichtmess werden traditionell von den Gläubigen alle Kerzen gespendet, die dann das ganze Jahr über in unseren Kirchen entzündet werden. – So kann beim 9.30-Uhr-Gottesdienst (Familiengottesdienst) am Sonntag, den 2. Februar (mit Blasiussegen), eine Spende zugunsten der Kerzen eingelegt werden (Preise zur Orientierung werden angegeben). Schon im Voraus ein herzliches „Vergelt's Gott“ für all Ihre Spenden!

### **Blasius-Segen am So., 2. Februar**

*Oberglaim.* Am Sonntag, 2. Februar (9.30 Uhr), wird im Anschluss an den Gottesdienst der Blasiussegen erteilt.

### **Tauftermine in der Pfarrei Mariä Himmelfahrt**

*Oberglaim.* In der Pfarrkirche Oberglaim sind die Tauftermine immer am 2. und 4. Sonntag im Monat (11.30 Uhr). – Zur Anmeldung im Pfarrbüro Oberglaim (Dienstag 17.30 – 18.30 Uhr) oder auch im Pfarrbüro Ergolding benötigen Sie: Geburtsurkunde, genaue Daten vom katholischen Taufpaten. – Das Taufgespräch (Eltern mit den Paten) findet mit dem Taufspender zu einem persönlich vereinbarten Termin statt.

## Terminübersicht 2020 (Februar bis Mai)

| Tag  | Datum  | Uhrzeit | Ort                     | Anlass                            |
|------|--------|---------|-------------------------|-----------------------------------|
| So.  | 09.02. | 19.00   | St. Peterskirche        | Taizegebet                        |
| Fr.  | 14.02. | 19.00   | Ev. Pauluskirche        | Paarsegnung zum Valentinstag      |
| Fr.  | 06.03. | 19.00   | Pauluskirche Ergolding  | Weltgebetstag der Frauen          |
| Sa.  | 07.03. | 09.00   | Pfarrheim Erolting      | Bräutleutetag                     |
| Mit. | 11.03. | 19.30   | Pfarrheim Ergolding     | 2. Elternabend zur Erstkommunion  |
| Sa.  | 07.03. | 08.30   | Mehrzweckhalle Erg.     | 55. Kleiderbasar                  |
| So.  | 08.03. | 09.30   | Pfarrstadl Oberglaim    | Fastensuppen-Essen (2. Fastenso.) |
| So.  | 29.03. | 17.00   | Pfarrkirche Ergolding   | Kreuzweg/Fastenessen (Kolping)    |
| So.  | 05.04. | 11.15   | Pfarrheim Ergolding     | Fastensuppen-Essen VdPj           |
| So.  | 19.04. | 10.00   | St. Peterskirche        | Gottesdienst mit Bischof Rudolf   |
| So.  | 19.04. | 18.30   | Pauluskirche Ergolding  | Trauerandacht                     |
| So.  | 26.04. | 10.00   | Pfarrkirche Oberglaim   | Feier der Erstkommunion           |
| So.  | 03.05. | 10.00   | St. Peterskirche        | Feier der 1. Erstkommunion        |
| So.  | 10.05. | 10.00   | St. Peterskirche        | Feier der 2. Erstkommunion        |
| So.  | 17.05. | 09.30   | Filialkirche Unterglaim | Gottesdienst zum Patrozinium      |
| Mit. | 20.05. | 09.00   | St. Peterskirche        | Gottesdienst - EK-Ausflug         |
| So.  | 24.05. | 10.00   | Volksfest Ergolding     | Gottesdienst (m. d. Männerchor)   |

# Die Bestellung einer Messintention

## Die Gottesdienstzeiten und -orte in unseren beiden Pfarreien:

### Pfarrei Ergolding

**Dienstag** (18.30 Uhr, Pfarrkirche Ergolding) –  
**Mittwoch** (16.45 Uhr – Kursana AH) – **Donnerstag** (09.00 Uhr, Pfarrkirche Ergolding) –  
**Samstagabend** (Vorabendmesse, Pfarrkirche Ergolding) – **Sonntag** (9.00 Uhr – erster So. im Monat, Pfarrkirche Ergolding) – **Sonntag** (10.15 Uhr, St. Peterskirche).

### Pfarrei Oberglaim

**Dienstag** (18.30 Uhr, Pfarrkirche Oberglaim) –  
**Freitag** (Sommer: 19.00 Uhr – Filialkirche Unterglaim – Winter: 18.30 Uhr, Pfarrkirche Oberglaim) – **Sonntag** (9.30 Uhr – Pfarrkirche Oberglaim) – **Samstag** (18.30 Uhr – letzter Samstag im Monat, Pfarrkirche Oberglaim).



## Die BESTELLUNG einer MESSINTENTION

### 1.) Vorbemerkung:

Mit der Abgabe dieses Formulars bin ich damit einverstanden, dass die nachfolgende Intention im Pfarreienanzeiger, im Schaukasten und in der Tageszeitung (LZ) veröffentlicht werden darf.

### 2.) Ihr Terminwunsch (bitte deutlich schreiben):

..... / .....

(Datum – z. B.: 12.10.) (Wochentag/GD-Zeit – z. B. Sonntag/9.00 Uhr)

.....

(Kirche – z. B.: Pfarrkirche Ergolding)

### 3.) Die Intention soll wie folgt lauten (bitte deutlich schreiben):

VON: .....

FÜR: .....

### 4. Abgabe der Messbestellung:

Bitte legen Sie dieses ausgefüllte Formular zusammen mit **5,- Euro** in ein zugeklebtes Kuvert und geben sie es im Briefkasten der Pfarrämter (in Ergolding: momentan Lindenstraße 25, Rathaus – bzw. Oberglaim) oder in der Sakristei (beim Mesner) ab.

Hinweis: Termine sind spätestens 4 Wochen vor dem gewünschten „Messtermin“ abzugeben. Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir nicht alle „Terminwünsche“ erfüllen können bzw. sich die Termine durch Beerdigungsgottesdienste verschieben.